



+MP3

Praktyczny kurs językowy

na poziomie podstawowym+ (A2-B1)

część 2



Ty tłumaczysz,
my tłumaczymy Tobie!

- wyjątkowy sposób nauki
- jasny i przejrzysty układ stron
- setki zdań z odpowiedziami

Katarzyna Łukasiak
Jacek Sawiński

ROSYJSKI

Gramatyka

W TŁUMACZENIACH

Preston Publishing

Korekta i konsultacje: Anastasia Oshchepkova
Honorata Kazek

Korekta merytoryczna: Jana Nowakowska

Konsultacja polonistyczna: Katarzyna Foremniak

Redakcja: Magdalena Filak

Projekt okładki, skład i opracowanie graficzne: EFRA

Ilustracja na okładce: Katarzyna Łukasiak

Lektorzy: Jana Nowakowska, Patryk Bartoszewski

Realizacja nagrań: Filip Górski

Preston Publishing

www.prestonpublishing.pl

Wydawca: Preston School & Publishing
ul. Kolejowa 15/17, 01-217 Warszawa
e-mail: biuro@prestonpublishing.pl

Wydanie I 2015

Autorzy oraz wydawnictwo Preston Publishing dołożyli wszelkich starań, by informacje zawarte w tej publikacji były przedstawione starannie i rzetelnie. Jeśli zauważysz miejsce wymagające erraty lub zechcesz przekazać nam swoje sugestie dotyczące publikacji, napisz do nas na biuro@prestonpublishing.pl.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Rozpowszechnianie i kopiowanie całości lub części niniejszej publikacji jest zabronione bez pisemnej zgody autora. Zabrania się jej publicznego udostępniania w Internecie oraz odsprzedaży.

Design & Concept Copyright © Preston School & Publishing, 2013-2015
© Copyright by Preston School & Publishing, 2015

Содержание

	Wprowadzenie	5
	Rosyjski alfabet.	7
Урок 1	Повторение глаголов	
	Powtórka czasowników	8
Урок 2	Повторение времён	
	Powtórka czasów	12
Урок 3	Склонение притяжательных местоимений	
	Odmiana zaimków dzierżawczych	16
Урок 4	Склонение указательных местоимений	
	Odmiana zaimków wskazujących	20
Урок 5	Союзы <i>что, чтобы</i>	
	Spójniki <i>że, żeby</i>	24
Урок 6	Частицы <i>-то, -нибудь</i>	
	Partykuły <i>-to, -niebudy</i>	28
Урок 7	Союзы <i>потому что, поэтому</i>	
	Spójniki <i>potому что, поэтому</i>	32
Урок 8	Прилагательные с мягкой основой	
	Przymiotniki miękkotematowe	36
Урок 9	Сравнительная степень прилагательных	
	Stopień wyższy przymiotników	40
Урок 10	Сравнительная степень с чередованием согласной основы и нерегулярная ср. степень	
	Stopień wyższy z wymianą spółgłosek i nieregularne stopniowanie.	44
Урок 11	Местоимения <i>свой, мой</i>	
	Zaimki <i>swój, mój</i>	48
Урок 12	Повторение	
	Powtórka.	52
Урок 13	Твёрдый знак	
	Znak twardy	56
Урок 14	Вступление к склонению существительных	
	Wstęp do odmiany rzeczowników	60
Урок 15	Превосходная степень прилагательного	
	Stopień najwyższy przymiotnika	64
Урок 16	Степени сравнения наречий	
	Stopniowanie przysłówków	68
Урок 17	Порядковые числительные, часть I	
	Liczebnik porządkowy, część I.	72
Урок 18	Определение числа. Предложный падеж порядковых числительных	
	Określenie daty. Miejscownik liczebników porządkowych.	76

Урок 19	Выражение времени. Часы и минуты Określanie czasu. Godziny i minuty	80
Урок 20	Существительные с окончанием -(и)я Rzeczowniki z końcówką -ia.	84
Урок 21	Существительные с окончанием -(и)е Rzeczowniki z końcówką -ie.	88
Урок 22	Родительный падеж единственного числа Dopełniacz liczby pojedynczej	92
Урок 23	Родительный падеж множественного числа Dopełniacz liczby mnogiej	96
Урок 24	Местоимения: себя, друг друга Zaimki: <i>себя, друг друга</i>	100
Урок 25	Повторение Powtórka	104
Урок 26	Отрицательные местоимения Zaimki przeczące	108
Урок 27	Дательный падеж единственного и множественного числа Celownik liczby pojedynczej i mnogiej	112
Урок 28	Дательный падеж с предлогом по Celownik z przyimkiem <i>по</i>	116
Урок 29	Винительный падеж Biernik	120
Урок 30	Творительный падеж. Единственное и множественное число Narzędnik. Liczba pojedyncza i mnoga	124
Урок 31	Глаголы, управляющие творительным падежом Czasowniki rządzące narzędnikiem	128
Урок 32	Предложный падеж. Единственное и множественное число Miejscownik. Liczba pojedyncza i mnoga	132
Урок 33	Существительные с окончанием -у/-ю в предложном падеже Rzeczowniki z końcówką -u/-ю w miejscowniku	136
Урок 34	Несклоняемые существительные Rzeczowniki nieodmienne	140
Урок 35	Глаголы с чередованием согласных Czasowniki z wymianą spółgłosek	144
Урок 36	III склонение существительных III deklinacja rzeczowników	148
Урок 37	Орфография Ortografia	152
Урок 38	Проверь себя! Sprawdź się! Tabele gramatyczne z najważniejszymi typami odmian	156 160

Wprowadzenie

Niniejsza książka to druga część kompleksowej serii do nauki języka rosyjskiego. Obejmuje ona zagadnienia gramatyczne, które zostały dobrane w taki sposób, aby umożliwić stopniowe opanowanie języka na poziomie A2-B1. Książka będzie też pomocna wszystkim tym, którzy chcieliby przypomnieć sobie gramatykę języka rosyjskiego oraz usprawnić umiejętność mówienia.

Struktura książki

Każdy rozdział to jeden temat gramatyczny i 36 zdań do tłumaczenia. Zdania polskie zostały umieszczone po lewej stronie, zaś ich rosyjskie odpowiedniki – po prawej. Obok nich znajdziemy wskazówki wyjaśniające struktury języka rosyjskiego, a także typowe błędy popełniane przez Polaków uczących się tego języka.

Do prezentacji danego zagadnienia gramatycznego zostały wybrane proste, często używane zwroty dnia codziennego, które w przejrzysty sposób prezentują zastosowanie danej reguły gramatycznej. Stanowią one jednocześnie gotowe frazy do skutecznego zastosowania w praktyce. Dzięki temu wyćwiczymy umiejętność mówienia. Unikniemy też błędów i długiego zastanawiania się nad użyciem danej reguły gramatycznej w codziennej komunikacji.

Dołączony kurs audio do pobrania umożliwia sprawdzenie swoich umiejętności i ćwiczenie poprawnego mówienia. Można z niego korzystać w każdej chwili, bez konieczności trzymania książki w ręku. Na nagraniach usłyszymy zdania po polsku, które powinniśmy przetłumaczyć na głos i porównać z wersją rosyjską – czytaną przez lektora rosyjskiego. Dodatkowo po kursie rosyjsko-polskim znajdziemy wszystkie zdania nagrane tylko w wersji rosyjskiej. Jest to świetny sposób na ćwiczenie umiejętności rozumienia ze słuchu.

Przeznaczenie

Podręcznik ten to doskonałe rozwiązanie dla osób, które z nauczycielem bądź samodzielnie podejmują naukę języka rosyjskiego lub chcą powtórzyć go od podstaw. Może być też wykorzystany jako dodatek dla uczących się rosyjskiego w szkole lub na kursach. Daje możliwość sprawdzenia swoich umiejętności oraz szybkiego przetestowania i uporządkowania wiedzy.

Pamiętajmy, że ćwiczenia tłumaczeniowe nie mają na celu uczenia się wszystkich zdań na pamięć, lecz zrozumienie, jak funkcjonuje język rosyjski. Dzięki takiej formule łatwo zdobywać umiejętności, które pozwalają na szybkie rozpoczęcie mówienia przy zachowaniu pełnej poprawności językowej.

Należy jednocześnie zauważyć i mieć świadomość, że mogą wystąpić różnice w wymowie, słownictwie i zwrotach w zależności od regionu i środowiska, w którym język rosyjski jest używany. W książce został użyty język standardowy, wzbogacony o pewne elementy języka potocznego. W celu zaznajomienia się z melodią języka we wszystkich wyrażeniach znajdujących się w książce zaznaczono akcent, który w języku rosyjskim jest ruchomy i może sprawiać Polakom wiele trudności.

Należy również pamiętać, że w języku rosyjskim zasady składni są nieco inne niż w języku polskim. Są to zagadnienia złożone i zostaną one omówione w kolejnych częściach podręcznika. W książce zostało wykorzystane słownictwo na poziomie A2-B1.

Systematyczne korzystanie z tej książki i nagrań na płycie pozwoli poczynić bardzo duże postępy w krótkim czasie i – co najważniejsze – umożliwi skuteczne i poprawne gramatycznie komunikowanie się w języku rosyjskim.

Powodzenia!

POZNAJ METODĘ „W TŁUMACZENIACH” – JAK KORZYSTAĆ Z KSIĄŻKI



przeczytaj lub
posłuchaj



zapisz
tłumaczenie



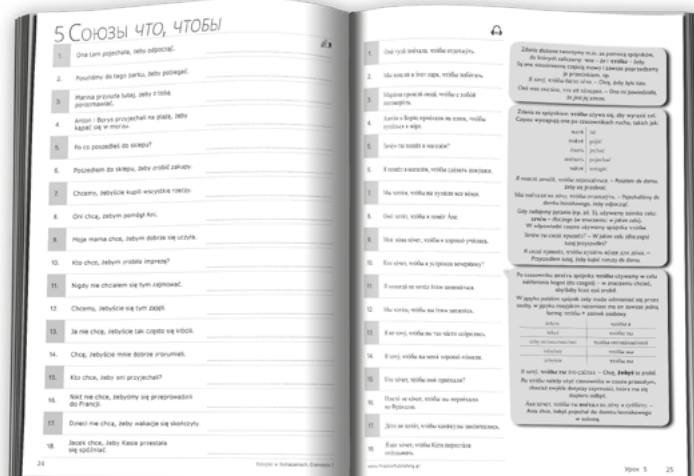
sprawdź
odpowiedzi



posłuchaj
wymowy



wskazówki
i objaśnienia



6 ЧАСТИЦЫ -ТО, -НИБУДЬ



1. Ktoś głośno krzyknął.
2. Słyszysz? Ktoś dzwoni.
3. Dzisiaj ja kupię coś na kolację, a nie ty.
4. Ktoś mi to powiedział.
5. Czy ktokolwiek chce jeść?
6. Czy ktokolwiek jest w domu?
7. Powiedz mi cokolwiek!
8. Czy ktoś może mi pomóc?
9. Kupiłeś cokolwiek na śniadanie?
10. Spójrz/Patrz, Nina coś kupiła.
11. Kup mi coś!
12. Ktoś mi już o tym mówił.
13. Zrób cokolwiek!
14. Czy ktoś szedł ulicą, gdy to się stało?
15. Wszyscy coś robili, ktoś szedł po ulicy, ktoś się spieszył do domu, ktoś jechał na rowerze.
16. Czy ktoś do mnie dzwonił?
17. Wczoraj wieczorem ktoś do ciebie dzwonił.
18. Wydaje mi się, że ktoś przyjechał.

ПОДСКАЗКИ



1. Ктó-то грóмко крíкнул.
2. Ты слýшишь? Ктó-то звонít.
3. Сего́дня я куплю́ что-нибу́дь на ўжин, а не ты.
4. Ктó-то мне э́то сказа́л.
5. Кто-нибу́дь хо́чет есть?
6. Есть кто-нибу́дь до́ма?
7. Скажи́ мне что-нибу́дь!
8. Кто-нибу́дь мо́жет мне помо́чь?
9. Ты купи́ла что-нибу́дь на за́втрак?
10. Смотри́, Ни́на чтó-то купи́ла.
11. Купи́ мне что-нибу́дь!
12. Ктó-то мне уже́ об э́том говори́л.
13. Сде́лай что-нибу́дь!
14. Кто-нибу́дь шёл по ў́лице, когда́ э́то случи́лось?
15. Все чтó-то де́лали, ктó-то шёл по ў́лице, ктó-то спешíл домо́й, ктó-то е́хал на велосипе́де.
16. Мне звони́л кто-нибу́дь?
17. Вче́ра ве́чером тебе́ ктó-то звони́л.
18. Мне ка́жется, что ктó-то прие́хал.

Zaimki **ктó-то/чтó-то** i **кто-нибу́дь/что-нибу́дь** należą do grupy zaimków **nieokreślonych**. Używamy ich, gdy nie potrafimy bądź nie chcemy określić danej osoby lub przedmiotu.

*Лёра, ктó-то стучíтся в дверь. – Liera, ktoś puka do drzwi. Ani Liera, ani autor wypowiedzi nie wiedzą, kim jest dana osoba, ale jest obecna (puka do drzwi). Można więc zaimек **ктó-то** przetłumaczyć jako **któs** (analogicznie: **чтó-то** – **coś**).*

Gdy mowa o osobie, która nie jest znana rozmówcom lub nie jest ona obecna w danej chwili, używamy zaimka **кто-нибу́дь**, np. *Я мечтаю, чтóбы кто-нибу́дь мне помо́г. – Marzę, by ktoś/ktokolwiek (obojętnie kto, nie znamy tej osoby, nie jest ona obecna) mi pomógł.*

Najbliższym jego odpowiednikiem w języku polskim może być zaimек **ktokolwiek**, **obojętnie kto**. W pierwszym zdaniu nie można po polsku użyć zaimka **ktokolwiek**: *Лёра, ктó-то стучíтся в дверь. – Liera ktokolwiek puka do drzwi.*

Porównaj: *He mogą póyti z tobóy в кино. Мне на́до чтó-то сде́лать. – Nie mogę pójść z tobą do kina. Muszę coś zrobić (coś konkretnego, co sobie zaplanowałem).*

He mogą всё время спать. Мне на́до что-нибу́дь сде́лать. – Nie mogę cały czas spać. Muszę coś zrobić (w znaczeniu cokolwiek, obojętnie co).

Zaimек **чтó-то** czytamy jak jedno słowo z akcentem na **что** czyli [sztota]. Analogicznie wymawiamy **ктó-то** [ktota].

Dana osoba widzi, że Nina coś kupiła (trzyma to w ręku), ale nie wie dokładnie, co to jest. Jest to jednak jakiś konkretny przedmiot, dlatego użyjemy zaimka **чтó-то**.

Dana osoba chce, żeby jej coś kupiono, cokolwiek, obojętnie co. Nie jest to rzecz konkretna, dlatego użyjemy zaimka **что-нибу́дь**.

Nie wolno użyć konstrukcji z partykułą **-нибу́дь**, ponieważ dana osoba była realna, ale nieznaną.

Nie wolno przetłumaczyć tego zdania jako: *Wszyscy cokolwiek robili, ktokolwiek szedł po ulicy...* Dlatego nie wolno użyć zaimka z partykułą **-нибу́дь**.

W pytaniach (np. zd. 8, 14) oraz zdaniach rozkazujących (np. zd. 13) najczęściej używamy zaimka z partykułą **-нибу́дь**. *Кто-нибу́дь мо́жет откры́ть окно́? – Może ktoś (obojętnie kto) otworzyć okno? Ктó-то мо́жет откры́ть окно́? Пусть кто-нибу́дь э́то сде́лает! – Niech ktoś/ktokolwiek/obojętnie kto to zrobi!*

Porównaj zdania 16 i 17. Pierwsze z nich jest pytaniem i podmiot pyta, czy dzwonił ktokolwiek, a nie konkretna osoba. W drugim zdaniu natomiast nadawca oznajmia, że ktoś dzwonił (wie, bo odebrał telefon i rozmawiał z kimś), konkretna, ale nieznaną mu osoba.

PARTYKUŁY -ТО, НИБУДЬ



19. Czy ktoś zna odpowiedź na moje pytanie?

.....

20. Nie mogę rozmawiać, ponieważ czekam na kogoś.

.....

21. Ona wcześniej do kogoś dzwoniła, ale nie wiem do kogo.

.....

22. Jak myślisz, czy to jest komukolwiek potrzebne?

.....

23. Chcę pojechać na wakacje (nawet) z kimkolwiek!

.....

24. Widzisz kogokolwiek?

.....

25. Maszy nie ma w domu, poszła do kogoś.

.....

26. Robię to dla kogoś.

.....

27. Żle się czułem (dosł. było mi źle) i ktoś wezwał pogotowie.

.....

28. Nasz szef zwolnił kogoś z pracy.

.....

29. Opowiedz mi, proszę, cokolwiek.

.....

30. Chcesz coś zjeść?

.....

31. Ona cały czas o czymś myślała.

.....

32. Misza zawsze o czymś zapomina.

.....

33. Jestem głodny jak wilk, muszę coś zjeść!

.....

34. Daj mi cokolwiek!

.....

35. Musimy napisać cokolwiek.

.....

36. Porozmawiajmy o czymkolwiek.

.....

Wskazówki



19. Кто-нибудь знает ответ на мой вопрос?
20. Я не могу говорить, потому что жду кого-то.
21. Она раньше кому-то звонила, но я не знаю кому.
22. Как ты думаешь, это кому-нибудь нужно?
23. Я хочу поехать на каникулы хоть с кем-нибудь!
24. Ты видишь кого-нибудь?
25. Маши нет дома, она пошла к кому-то.
26. Я делаю это для кого-то.
27. Мне было плохо и кто-то вызвал скорую помощь.
28. Наш шеф уволил кого-то с работы.
29. Расскажи мне, пожалуйста, что-нибудь.
30. Ты хочешь съесть что-нибудь?
31. Она всё время о чём-то думала.
32. Мisha всегда забывает о чём-нибудь.
33. Я голоден как волк, мне надо съесть что-нибудь!
34. Дай мне что-нибудь!
35. Нам надо написать что-нибудь.
36. Давай поговорим о чём-нибудь.

Zaimki nieokreślone odmieniają się przez przypadki.

кто	-то -нибудь	ктоś ktokolwiek
кого	-то -нибудь	kogoś kogokolwiek
кому	-то -нибудь	komuś komukolwiek
кого	-то -нибудь	kogoś kogokolwiek
с кем	-то -нибудь	z kimś z kimkolwiek
о ком	-то -нибудь	o kimś o kimkolwiek

Odmienia się tylko pierwsza część zaimka кто, partykuły -то/-нибудь są nieodmienne.

Zwróć uwagę, że w tym wypadku w języku polskim narzędnik ma taką samą formę jak miejscownik, natomiast w języku rosyjskim występują dwie różne formy. Porównaj:

с кем-то – z kimś
о ком-то – o kimś.

Wezwać поготовие to po rosyjsku вызвать скорую помощь.

Можemy też użyć samego wyrażenia
вызвать скорую.

вызвать скорую – wezwać поготовие
мне плохо – czuję się źle (dosł. jest mi źle)

Zaimki что-то/-нибудь odmieniają się przez przypadki podobnie jak кто-то/-нибудь:

что	-то -нибудь	coś cokolwiek
чего	-то -нибудь	czegoś czegokolwiek
чем	-то -нибудь	czemuś czemukolwiek
что	-то -нибудь	coś cokolwiek
с чем	-то -нибудь	z czymś z czymkolwiek
чем	-то -нибудь	o czymś o czymkolwiek

Pamiętaj o innej formie narzędnika i miejscownika w języku rosyjskim.



1. Nikt nie wiedział, jak to zrobić.

.....

2. Dlaczego nikt tego nie zrobił?

.....

3. Nikt z nich o tym nie słyszał.

.....

4. Nikt z nas nie otrzymał prezentu.

.....

5. Nikt mnie nie rozumie.

.....

6. Nic mi nie przeszkadza.

.....

7. Nikogo nie widziałam.

.....

8. Nigdy nikomu tego nie oddam!

.....

9. Tylko nikomu nie mów!

.....

10. Nikt nie musi tego robić.

.....

11. On jest leniem i nic nie chce robić.

.....

12. My nikogo i niczego nie chcemy.

.....

13. Nikomu niczego nie powiedziałam.

.....

14. Do nikogo dzisiaj nie dzwoniłam.

.....

15. Nikt nie zdążył zrobić ćwiczenia.

.....

16. Nic dzisiaj nie przeczytałam.

.....

17. Anton niczego nie zrozumiał.

.....

18. W tym roku niczego nie zdążyłam przygotować.

.....

ПОДСКАЗКИ



1. Никто́ не знал, как э́то сде́лать.

2. Почему́ никто́ э́того не сде́лал?

3. Никто́ из них об э́том не слы́шал.

4. Никто́ из нас не получи́л подáрок.

5. Никто́ меня́ не понима́ет.

6. Ничто́ мне не меша́ет.

7. Я никогó не ви́дела.

8. Никогдá никому́ э́того не отдáм!

9. То́лько никому́ не говори́!

10. Никому́ не на́до э́того де́лать.

11. Он лентя́й и ничегó не хо́чет де́лать.

12. Мы никогó и ничегó не хоти́м.

13. Я никому́ ничегó не сказа́ла.

14. Я никому́ сего́дня не звони́ла.

15. Никто́ не успе́л сде́лать упражне́ние / упражне́ния.

16. Сего́дня я ничегó не прочита́ла.

17. Анто́н ничегó не по́нял.

18. В э́том году́ я ничегó не успе́ла пригото́вить.

Zaimki przeczące wyrażają negację, przeczenie.

W języku polskim zaliczamy do nich: *nic, nikt, żaden*.

W języku rosyjskim zaimki przeczące (między innymi *никто́ – nikt, ничто́ – nic*) tworzymy przez dodanie do zaimka pytającego *кто, что* odpowiedniego przedrostka: **ни**.

Никто́ меня́ не зна́ет. – Nikt mnie nie zna.

Znana w języku polskim zasada podwójnego przeczenia (***Nikt mi nie mówił o tym***) obowiązuje również w języku rosyjskim, np.:

Никто́ мне не пи́шет. – Nikt do mnie nie pisze.

Мне ничто́ не нра́вится. – Nic mi się nie podoba.

Nie można w podanych zdaniach użyć jednego przeczenia (z zaimkiem przeczącym, ale bez partykuły *не*):

Никто́ мне не пи́сал.

Мне ничто́ нра́вится.

Zaimek *никто́ – nikt*, odmienia się przez przypadki.

Końcówki są takie same jak przy odmianie zaimka pytającego *кто?*

кто?	никто́	nikt
кого́?	никогó	nikogo
кому́?	никому́	nikomu
кого́?	никогó	nikogo
с кем?	никéм	nikim
о ком?	ни о ко́м	o nikim

Tak samo jak powyższy zaimek odmienia się *ничто́* (*ничегó – niczego, ничему́ – niczemu* itd.).

Pamiętaj, że akcent w przypadku zaimków przeczących z partykułą ***ни*** zawsze będzie padał na końcówkę. Partykuła *ни* zawsze jest w pozycji nieakcentowanej, np. *никогó*.

Я никому́ бо́льше не пове́рю. – Nikomu więcej nie wierzę.

О́ля никогó не слу́шает. – Ola nikogo nie słucha.

Ко́му ты зави́дуешь? – Komu zazdrościsz?

Я никому́ не зави́дую. – Ja nikomu nie zazdrozczę.

Мы никому́ не зада́ли вопро́са. – Nikomu nie zadaliśmy pytania.

Ната́ша никогó не встрети́ла. – Natasza nikogo nie spotkała.

ZAIMKI PRZECZĄCE



19. On niczego nie widział.

.....

20. Niczym się nie interesuję.

.....

21. Nikt niczego nie wiedział.

.....

22. Nic mi już nie przeszkadza spać.

.....

23. Niczego się nie boję, poza pajakami.

.....

24. Czym się zajmujesz?

.....

25. Niczym się nie zajmuję.

.....

26. Jak leci?

.....

27. Dobrze.

.....

28. – O czym mówiłaś?
– O niczym nie mówiłam.

.....

29. Dzisiaj do nikogo nie pójde.

.....

30. Kto ma psa?

.....

31. Nikt nie ma psa.

.....

32. Nikt tego nie ma.

.....

33. Z nikim się nie przyjaźnię.

.....

34. A to dla kogo jest?

.....

35. Dla nikogo.

.....

36. – O czym myślisz?
– O niczym nie myślę.

.....

Wskazówki



19. Он **ничего** не видел.

20. Я **ничём** не интересуюсь.

21. Никто **ничего** не знал.

22. Ничто мне уже не мешает спать.

23. Я **ничего** не боюсь, кроме пауков.

24. Чем ты занимаешься?

25. Я **ничём** не занимаюсь.

26. Как дела?

27. Ничего.

28. – О чём ты говорила?
– Я ни о чём не говорила.

29. Сегодня я ни к кому не пойдё.

30. У кого есть собака?

31. Ни у кого нет собаки.

32. Ни у кого этого нет.

33. Я ни с кем не дружу.

34. А это для кого?

35. Ни для кого.

36. – О чём ты думаешь?
– Я ни о чём не думаю.

Zaimek **ничто** – nic odmienia się przez przypadki. Końcówki są takie same jak przy odmianie zaimka pytającego **что?**

что?	ничто	nic
чего?	ничего	niczego
чем?	ничем	niczemu
что?	ничто	nic
с чем?	ничём	niczym
о чём?	ни о чём	o niczym

Pamiętaj, że akcent w przypadku zaimków przeczących z partykułą **ни** zawsze będzie padał na końcówkę. Partykuła **ни** zawsze jest w pozycji nieakcentowanej, np. **ничего**.

Zaimka **ничего** używamy również w znaczeniu **nic nie szkodzi, wszystko w porządku**, np.:

– Как дела? – Jak leci?
– Ничего. – W porządku.

Zaimki przeczące bezprzyimkowe (patrz tabelka przy zdaniu nr 7 na poprzedniej stronie) piszemy łącznie:

никто, никого, ничем.

Należy jednak zwrócić szczególną uwagę na odmianę zaimków z przyimkami (о, с, к itp.). W miejscowniku (о ком? о чём?) przyimek postawimy między partykułą a zaimkiem **кто**.

Co ważne, należy zachować pisownię rozdzielną:

ни о ком – o *nikim*

ни о чём – o *niczym*

Ta sama zasada dotyczy innych przypadków w połączeniu z przyimkami. Porównaj:

ни с кем – z *nikim*

ни у кого – u *nikogo / nikt nie ma*

ни с чём – z *niczym*

ни для кого – dla *nikogo*

Forma z przyimkiem przed zaimkiem przeczącym jest niepoprawna: ~~о-ничём, у-никого, с-никем~~.

Pomimo pisowni rozdzielnej dane zaimki przeczące wymawiamy jak jedno słowo, zachowując zasady wymowy nieakcentowanej sylaby:

ни о ком czytamy łącznie [niakom] z akcentem na **ком** (przyimek **о** czytamy jak [a]).

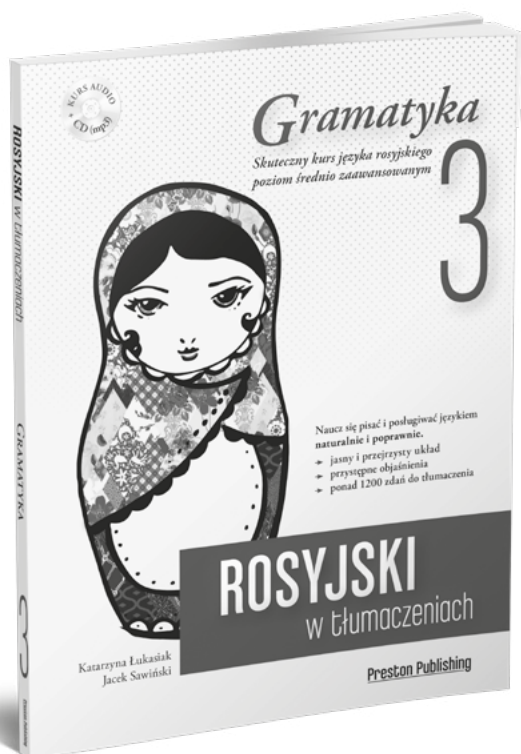
Przykłady użycia zaimków przeczących z przyimkiem:

Я сегодня **ни к кому** не идё. – Dzisiaj **do nikogo** nie idę.

С кем ты дружишь? – Z kim się przyjaźnisz?

Я **ни с кем не** дружю. – Z **nikim** się nie przyjaźnię.

Wejdź na wyższy poziom



Zamów część trzecią!

Zawiera zagadnienia takie jak:

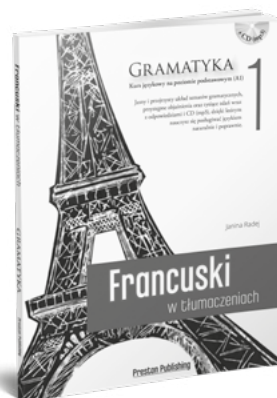
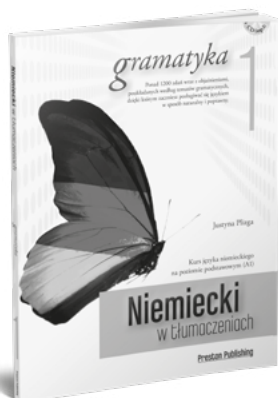
- odmiana przymiotników
- rzeczowniki z końcówką *-мя*
 - czasowniki dokonane i niedokonane
- przyimki w wyrażeniach oznaczających przyczynę i wiele innych



Tę oraz inne książki językowe można nabyć
w księgarni internetowej wydawnictwa:
www.prestonpublishing.pl

Sprawdź!

Wyjątkowe podręczniki, które pozwolą Ci szybko i z łatwością opanować języki obce.



Preston Publishing
www.prestonpublishing.pl